

СПОРАЗУМЕНИЕ
МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ
И РЕПУБЛИКА СЪРБИЯ
ЗА ТЪРГОВИЯТА С ТЕКСТИЛНИ ИЗДЕЛИЯ

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, наричана по-нататък в текста за краткост „Общността”, от една страна

и

РЕПУБЛИКА СЪРБИЯ, наричана по-нататък в текста за краткост „Сърбия”, от друга страна,

КАТО ЖЕЛАЕ да насърчават с оглед на постоянното сътрудничество и при условия, които гарантират пълна сигурност на търговията, гладкото и равноправно развитие на търговията с текстилни изделия между Общността и Сърбия (наричани заедно по-нататък в текста за краткост „Страните”) като по-нататъшна стъпка към задълбочаването на търговските и политическите отношения, включително съществената либерализация на търговията между двете страни в рамките на процеса на стабилизиране и асоцииране;

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че съгласно Резолюция № 1244 (1999) на Съвета за сигурност на ООН е създадено международно гражданско присъствие за осигуряване на временна администрация за Косово (Мисия на ООН за временна администрация в Косово) и в момента не е възможно да се изпълнят предвидените в това Споразумение задължения в Косово,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Настоящото Споразумение установява режима, приложим към търговията с текстилни изделия с произход от Общността и от Сърбия, изброени в Приложение I.

РАЗДЕЛ I
ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

Член 2

Страните се споразумяват за следното:

1. Ставките на митата, приложими в Сърбия към текстилните изделия с произход от Общността, ще бъдат премахнати съгласно графика в приложение II.
2. Общността ще продължи да прилага безмитно третиране на текстилните изделия с произход от Сърбия съгласно приложимото законодателство на Общността.

Член 3

1. От датата на прилагане на настоящото Споразумение няма да се поддържат или въвеждат количествени ограничения върху вноса на текстилните изделия с произход от Общността, изброени в приложение I, в Сърбия и мерки с равностоен ефект, включително нетарифни бариери, посочени по-конкретно в приложение III, с изключение на случаите,

предвидени в чл.член 5 и 7.

2. Без да се нарушават разпоредбите на член 4, параграф 1, временно се прекратяват количествените ограничения за вноса на текстилните изделия с произход от Сърбия, изброени в приложение I. От датата на прилагане на настоящото Споразумение няма да се поддържат или въвеждат мерки с равностоеен ефект, включително нетарифни бариери, посочени по-конкретно в приложение III, с изключение на случаите, предвидени в чл.член 5, 6 и 7.

Член 4

1. Общността ще прекрати количествените ограничения, които в момента са в сила за изброените в приложение IV категории, незабавно след като Сърбия уведоми Общността, че е изпълнила своите ангажименти по член 2, параграф 1.

2. Раздел II определя мерките, приложими към количествените ограничения и режима на наблюдение.

Член 5

1. Всяка от страните запазва правото си да прекрати временно задълженията си по чл.член 2 и 3 и член 4, параграф 1 в случаи на неизпълнение на задълженията от другата страна.

2. Ако Общността въведе повторно количествени ограничения, те се установяват на равнищата за 2004 г. с нарастване на основата на годишните темпове на растеж, приложени последно към посочената година.

3. Страните се съгласяват взаимно да се консултират преди да упражнят правата си съгласно член 8.

Член 6

1. За да гарантират ефективното функциониране на настоящото Споразумение, страните се съгласяват да сътрудничат изцяло за предотвратяване, разследване и предприемане на необходимите съдебни и/или административни действия срещу заобикалянето на договореностите чрез претоварване, пренасочване по други маршрути, фалшиви декларации за страната или мястото на произход, фалшифициране на документи, фалшиви декларации във връзка със съдържанието на влакна, количествата, описанието или класификацията на стоките или по друг начин. Страните съответно се съгласяват да създадат необходимите законови разпоредби и административни процедури, които позволяват предприемане на ефективни действия чрез подобно заобикаляне и които включват приемане на мерки със задължителна сила за коригиране спрямо участващите износители и/или вносители.

2. Ако на основата на наличната информация има данни, че настоящото Споразумение се заобикаля, Общността провежда консултации със Сърбия съгласно член 8.

3. Ако страните не стигнат до взаимно удовлетворително решение, Общността има право:

- а) да въведе количествени ограничения срещу същите изделия с произход от Сърбия като изделията, спрямо които договореностите се заобикалят, или да предприема други подходящи мерки;
- б) да приспадне съответните количества срещу количествените ограничения по настоящото Споразумение.

4. В случай, че в наличната информация има данни за фалшиви декларации във връзка със съдържанието на влакна, количествата, описанието или класификацията на стоките с произход от Общността или от Сърбия, двете страни имат право да откажат вноса на

съответните стоки.

5. Страните се споразумяват да изградят система за административно сътрудничество за предотвратяване и ефективно решаване на всички проблеми, които възникват поради заобикалянето съгласно приложение V.

Член 7

1. Когато като пряка последица от прилагането на мерките за либерализация, предвидени в настоящото Споразумение, дадена стока се внася в завишени количества и при условия, които водят или заплашват да доведат до:

- а) сериозни щети за местните производители на подобни или пряко конкурентни стоки на територията на страната-вносител; или
- б) сериозни сътресения в свързан с тях отрасъл на икономиката или трудности, които биха могли да влошат икономическото състояние на даден регион,

съответната страна може да предприема подходящи мерки след провеждане на консултациите по член 8. Ако сметне приетите мерки за необосновани, другата страна има право да прекрати временно прилагането на по същество равностойните отстъпки по настоящото Споразумение след провеждане на консултациите съгласно член 8.

2. Страните могат да поискат консултации съгласно член 8, когато някоя от тях установи, че през дадена година от прилагането на настоящото Споразумение възникват трудности в Общността или в Сърбия поради рязко и съществено увеличаване в сравнение с предходната година на вноса от определена категория в Група I.

Член 8

1. Процедурата за консултации по настоящото Споразумение се определя от следните разпоредби:

- а) всяка молба за консултации се изпраща писмено на другата страна;
- б) след молбата за консултации в разумен срок, но във всички случаи не повече от 15 дни след уведомлението, се представя доклад с описание на обстоятелствата, които според страната, която е отправила молбата, обосновават изпращането на такава молба;
- в) страните започват консултации не по-късно от 30 дни след уведомлението за молбата с оглед на постигането на взаимно приемливо решение в срок от още 30 дни, освен ако този срок не бъде удължен по взаимно съгласие.

2. Консултации по всякакви проблеми, възникнали от прилагането на настоящото Споразумение, се провеждат по молба на която и да е от страните. Всички консултации съгласно този член се водят в дух на сътрудничество и с желание за изглаждане на различията между страните.

РАЗДЕЛ II КОЛИЧЕСТВЕНИ ОГРАНИЧЕНИЯ И РЕЖИМ НА НАБЛЮДЕНИЕ

Член 9

1. Класификацията на стоките в приложното поле на настоящото Споразумение се основава на митническата и статистическата номенклатура на Общността (наричана по-нататък в текста за краткост „Комбинирана номенклатура” или съкратено „КН”) и всички изменения и допълнения към нея.

Когато дадено решение за класификацията води до изменения в практиката на класифициране или смяна на категорията на стока в приложното поле на настоящото Споразумение, засегнатите стоки попадат под търговския режим, приложим към практиката

или категорията, в която се включват след промените.

Измененията и допълненията към Комбинираната номенклатура, извършени в съответствие с действащите процедури в Общността по отношение на категориите стоки в приложното поле на настоящото Споразумение или решенията във връзка с класификацията на стоките не водят до намаляване на количествените ограничения, въведени съгласно настоящото Споразумение.

2. Произходът на стоките в приложното поле на настоящото Споразумение се определя в съответствие с действащите непреференциални правила за произхода в Общността.

Произходът на стоките, включени в графика за премахване на тарифите съгласно член 2, параграф 1, се определя в съответствие с правилата на Общността, които се прилагат към автономните преференциални тарифни мерки за определени държави или територии. Сърбия се уведомява за всички изменения и допълнения към тези правила за произхода.

Процедурите за контрол върху произхода на посочените стоки са описани в приложение V.

Член 10

1. Ако съгласно чл.член 5, 6 и 7 повторно се въвеждат количествени ограничения, износът на текстилни изделия, подлежащи на количествени ограничения, е предмет на система за двойна проверка, описана в приложение V.

2. След консултациите, проведени по процедурата съгласно член 8, износът на стоки от Приложение I, които не подлежат на количествени ограничения, може да стане предмет на системата за двойна проверка, описана в приложение V, или на предварително наблюдение от страна на Общността.

Член 11

1. Страните признават, че повторният внос на текстилни изделия в Общността след преработка в Сърбия, е конкретна форма на промишлено и търговско сътрудничество.

2. Ако по реда на настоящото Споразумение бъдат въведени количествени ограничения, повторният внос не подлежи на тези количествени ограничения, ако е предмет на конкретните договорености по Раздел III.

Член 12

Износът от Сърбия на занаятчийски платове, тъкани на ръчен или крачен стан, облеклата или другите готови изделия, направени ръчно от такива платове и изделията на традиционните народни занаяти не подлежат на количествените ограничения по настоящото Споразумение при условие че тези стоки с произход от Сърбия отговарят на условията, описани в приложение VI.

Член 13

1. Вносът в Общността на текстилни изделия в приложното поле на настоящото Споразумение не подлежи на количествени ограничения, които могат да бъдат въведени по настоящото Споразумение, при условие че те да декларирани за реекспорт извън Общността в същата държава или след преработка в рамките на съществуващата административна система за контрол в Общността.

Стоките се пускат в свободно обръщение в Общността при посочените условия обаче след представяне на разрешително за износ, издадено от Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия, и представяне на доказателство за произхода съгласно Приложение V.

2. Когато органите на Общността установят, че вносът на текстилни изделия е

приспадат от количествените ограничения, които може да са въведени по настоящото Споразумение, но стоките впоследствие са изнесени отново извън Общността, органите уведомяват в срок от четири седмици Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия за съответните количества и разрешават вноса на идентични количества от същите стоки, които не се приспадат от количествените ограничения по настоящото Споразумение за текущата или следващата година според случая.

Член 14

Ако по настоящото Споразумение бъдат въведени количествени ограничения, се прилагат следните разпоредби:

1. За всяка година се разрешава предварително използване на част от количественото ограничение за следващата година за всяка категория стоки в размер до 5 % от количественото ограничение за текущата година.

Предварително доставените количества се изваждат от съответните количествени ограничения за следващата година.

2. Пренасянето на съответното количествено ограничение на неизползваните през годината количества за следващата година се разрешава за всяка категория стоки в размер до 10 % от количественото ограничение за текущата година.

3. По отношение на категориите в Група I не се допускат прехвърляния от нито една категория със следните изключения:

- допускат се прехвърляния между категории 1, 2 и 3 в размер до 12 % от количественото ограничение за категорията, в която се извършва прехвърлянето;
- допускат се прехвърляния между категории 4, 5, 6, 7 и 8 в размер до 12 % от количественото ограничение за категорията, в която се извършва прехвърлянето.

Прехвърляния във всяка категория от групи II и III могат да се извършват от всяка категория или от всички категории в групи I, II и III в размер до 12 % от количественото ограничение за категорията, в която се извършва прехвърлянето.

4. Таблицата на равностойностите, приложима към посочените прехвърляния, е дадена в Приложение I.

5. Увеличенията във всяка категория стоки, които водят до кумулативно прилагане на разпоредбите на параграф параграф 1, 2 и 3, не могат да надхвърлят 17 % за всяка отделна година.

6. Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия се уведомява предварително при позоваване на разпоредбите на параграф параграф 1, 2 и 3 най-малко 15 дни предварително.

Член 15

Годишните темпове на нарастване на количествените ограничения, които могат да бъдат въведени по настоящото Споразумение, за стоките в неговото приложно поле се определят на основата на договореност между страните, постигната в процедурата на консултации по член 8.

Член 16

1. Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия предоставя на Комисията на Европейските общности точна статистическа информация относно всички разрешителни за износ, издадени за текстилните изделия, които попадат в приложното поле на настоящото Споразумение или на система за двойно проверка, в количествено и стойностно изражение и с разбивка по държави-членки на Общността, както и за всички

удостоверения и сертификати, издадени от митническата администрация на Сърбия за стоките по член 12, описани в Приложение VI.

2. Общността по същия начин предава на Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия точна статистическа информация относно разрешителните за внос, издадени от органите на Общността, и статистика за вноса на текстилни изделия.

3. Горепосочената информация за всички категории стоки се изпраща до края на месеца след месеца, за който се отнасят статистическите данни.

4. По молба на Общността Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия предоставя статистика за вноса на всички стоки, изброени в Приложение I.

5. Ако на основата на разменената информация изглежда, че има значителни несъответствия между декларациите за износ и тези за внос, могат да започнат консултации по реда на член 8.

6. С оглед на прилагането на разпоредбите на настоящото Споразумение Общността се ангажира да предоставя на Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия до 15 април всяка година статистически данни от предходната година за вноса на всички текстилни изделия в приложното поле на настоящото Споразумение с разбивка по страни-доставчици и държави-членки.

Член 17

1. Сърбия следи своя износ на стоки под ограничение или наблюдение в Общността. Ако възникне внезапна и необяснима промяна в традиционните търговски потоци, Общността има право да поиска консултации, за да намери задоволително решение на тези проблеми. Консултациите се провеждат в срок от 15 работни дни след датата на молбата на Общността.

2. Сърбия полага усилия да гарантира, че износът на текстилни изделия, подлежащи на количествени ограничения, които могат да бъдат въведени по настоящото Споразумение, в Общността е разпределен колкото е възможно по-равномерно през годината, като съответно се отчитат по-конкретно сезонните фактори.

Член 18

При денонсиране на настоящото Споразумение количествените ограничения, които могат да бъдат въведени по него, се намаляват на пропорционална временна основа, освен ако страните не решат друго по общо съгласие.

Член 19

Страните се ангажират да се въздържат от дискриминация при разпределението на разрешителните за внос и износ или на документите, посочени в приложения V и VI.

РАЗДЕЛ III АКТИВНО УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ

Член 20

Повторният внос в Общността по смисъла на член 11 се извършва по общия ред, предвиден в настоящото Споразумение, освен ако следните специални разпоредби не предвиждат друго.

1. Повторният внос в Общността по смисъла на член 11 може да подлежи на конкретни количествени ограничения след консултации по реда на член 8 при условие че съответните стоки подлежат на количествени ограничения по настоящото Споразумение, на система за

двойна проверка или на мерки за наблюдение.

2. Като отчита интересите и на двете страни, Общността може по своя преценка или в отговор на молба по член 8:

а) да провери възможностите за прехвърляне от една категория в друга, предварително използване или пренасяне от една година за друга на части от конкретни количествени ограничения;

б) да разгледа възможностите за увеличаване на конкретни количествени ограничения.

3. Общността обаче може да прилага автоматично правилата за гъвкавост по параграф 2 при следните ограничения:

а) прехвърлянията между категориите не могат да надхвърлят 25 % от количеството, определено за категорията, в която се извършва прехвърлянето;

б) пренасянето на конкретно количествено ограничение от една година за следващата не може да надхвърля 13.5 % от количеството, определено за годината на фактическото използване;

в) предварителното използване на конкретно количествено ограничение от една година за друга не може да надхвърля 7.5 % от количеството, определено за годината на фактическото използване.

4. Общността информира Сърбия за всички мерки, предприети по предходните алинеи.

5. Компетентните органи в Общността дебитират конкретните количествени ограничения по параграф 1 към момента на издаване на предварителното разрешително, което се изисква от съответното законодателство на Общността относно договореностите за активно усъвършенстване. За годината, през която е издадено предварително разрешително, се дебитира конкретно количествено ограничение.

6. За всички стоки по този раздел се издава удостоверение за произход от упълномощените за целта организации съгласно законите на Сърбия по реда на приложение V. Удостоверението се позовава на предварителното разрешително по параграф 5 като доказателство, че преработката е извършена в Сърбия.

7. Общността предоставя на Сърбия наименованията и адресите, както и спесимени от печатите на компетентните органи на Общността, които издават предварителните разрешителни по параграф 5.

РАЗДЕЛ IV ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 21

Действието на настоящото Споразумение подлежи на преглед преди присъединяването на Сърбия към Световната търговска организация (СТО). Ако Сърбия стане член на СТО преди изтичането на срока на настоящото Споразумение, споразуменията и правилата на СТО се прилагат от датата на присъединяването на Сърбия към СТО.

Член 22

1. Настоящото споразумение се прилага от една страна към териториите, към които се прилага Договорът за създаването на Европейската общност и при условията по тази договор и от друга страна към територията на Сърбия. Що се отнася до Сърбия, настоящото Споразумение има задължителна сила и пряко действие за всички нейни органи.

2. Настоящото Споразумение не се прилага в Косово, което в момента е под управлението на международна администрация по силата на Резолюция 1244 от 10.06.1999 г. на Съвета за сигурност на ООН. Това не нарушава действащия статут на Косово или определянето на окончателния му статут съгласно посочената резолюция.

Член 23

1. Настоящото споразумение влиза в сила на първо число от втория месец след датата, на която страните взаимно се уведомят за приключването на необходимите за целта процедури. Страните се съгласяват да направят преглед на настоящото Споразумение в светлината на евентуални преговори за подписване на Споразумение за стабилизиране и асоцииране.
2. Всяка от страните може по всяко време да предлага промени в настоящото Споразумение.
3. Всяка от страните може по всяко време да денонсира настоящото Споразумение при условие че изпрати предизвестие най-малко 60 дни преди това. В този случай настоящото Споразумение се прекратява при изтичането на срока на уведомлението.
4. Приложенията към настоящото Споразумение са неразделна част от него.

Член 24

Настоящият протокол е съставен в два екземпляра на чешки, датски, нидерландски, английски, естонски, фински, френски, немски, гръцки, унгарски, италиански, латвийски, литовски, малтийски, полски, португалски, словенски, словашки, испански, шведски и сръбски езици, като всички текстове са с еднаква сила.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ТЕКСТИЛНИ ИЗДЕЛИЯ ПО ЧЛЕН 1

1. Независимо от правилата за тълкуване на комбинираната номенклатура, формулировката за описание на стоките се смята само за примерна, тъй като преференциалната схема се определя в контекста на настоящото приложение чрез обхвата на кодовете CN. Когато има представка ех пред кодовете CN, стоките във всяка категория се определят чрез прилагане на кода CN и съответното описание в тяхната съвкупност.
2. Когато съставният материал на стоките от категории 1 – 114 не е изрично посочен, стоките се смятат за изработени изключително от вълна или фин косъм, памук или изкуствени или синтетични влакна.
3. Облеклата, които не могат да се разпознаят като облекла за мъже или момчета или за жени или момичета, се класифицират във втората група.
4. Когато се използва изразът „бебешко облекло”, той означава облекла с търговски размер до 86 включително.

Категория	Описание	Таблица на равностойностите	
	Код CN 2005	бр./кг	г/бр.
(1)	(2)	(3)	(4)

ГРУПА I A

1	Памучна прежда, която не се предлага за продажба на дребно		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ех 5604 90 00		
2	Тъкани памучни платове, различни от марля, хавлиени тъкани, памучен плюш, шенилни тъкани, тюл и други мрежести тъкани		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 12 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 22 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 21 00 5211 22 00 5211 29 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ех 5811 00 00 ех 6308 00 00		
2 а)	От които: Различни от неизбелени или избелени		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90		

90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
--	--	--

3	Тъкани платове от синтетични влакна (непрекъснати или отпадъчни), различни от гъсто тъкани платове, вълнен плюш (включително хавлиени тъкани) и шенилни тъкани		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 10 5515 92 90 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 40 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	От които: Различни от неизбелени или избелени		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 ex 5515 92 10 ex 5515 92 90 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 40 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

ГРУПА I Б

4	Ризи, тениски, леки и фини джемпъри и пуловери по врата, с якичка или поло яка (различни от плетените от вълна или фин животински косъм), долни ризи и други подобни – трикотажни или плетени на една кука	6.48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10		
5	Блузи, пуловери, блузони, жилетки под сако, комплекти, жилетки, спални жилетки и блузи (различни от сака и блейзъри), анораци, ветроустойчиви якета, къси якета и други подобни – трикотажни или плетени на една кука	4.53	221
	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		

6	Тъкани бричове, шорти, освен бански гащета и панталони (вкл. Леки панталони) за мъже или момчета; панталони и леки панталони за жени или момичета от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна; долнища на анцузи с подплата, различни от категория 16 ли 29 от памук или изкуствени или синтетични влакна	1.76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Блузи, ризи и блузони за жени или момичета – трикотажни или плетени на една кука или други от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	5.55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Ризи за мъже или момчета, различни от трикотажни или плетени на една кука от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	4,60	217
	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00		

GROUP II A

9	Хавлиени кърпи и подобни тъкани хавлиени памучни платове; покривки и кърпи		
---	--	--	--

	за тоалетна и кухня, различни от трикотажни или плетени на една кука, от памучна хавлия или тъкани хавлиени платове		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Постелки, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Прежда от шапелни или отпадъчни синтетични влакна, която не се предлага за продажба на дребно		
	5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	От която: акрилна		
	ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Прежда от шапелни или отпадъчни изкуствени влакна, която не се предлага за продажба на дребно		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Тъкани плюшени платове и шенилни платове (различни от хавлиени кърпи или хавлиени платове и гъсто тъкани платове) и буклирани текстилни повърхности от вълна, памук или изкуствени или синтетични текстилни влакна		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	О които: рипсено кадифе		
	5801 22 00		
39	Покривки за маса, покривки и кърпи за тоалетна и кухня, различни от трикотажни или плетени на една кука или подобни хавлиени памучни платове		
	6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 00 6302 93 90		
	ex 6302 99 00		

ГРУПА II Б

12	Чорапогащи, чорапи, калцуни, три-четвърти чорапи, къси чорапи, чорапи до глезена или по-къси – трикотажни или плетени на една кука, различни от бебешки, включително стягащи чорапи за разширени вени, различни от стоките в категория 70	24.3 чифтове	41
	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00		
13	Гащета и слипове за мъже или момчета, гащета и бикини за жени или момчета – трикотажни или плетени на една кука от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10		
14	Тъкани палта, шлифери и други връхни дрехи, балтони и пелерини за мъже или момчета от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна (различни от канадки) (категория 21)	0.72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Тъкани палта, шлифери и други връхни дрехи и пелерини за жени или момчета от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна; жакети и блейзъри от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна (различни от канадки) (категория 21)	0.84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Костюми и ансамбли за мъже и момчета, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна, с изключение на скиорски екипи; подплатени анцузи за мъже или момчета с външна част от един и същ плат от памук или изкуствени или синтетични влакна	0.80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31		
17	Сака или блейзъри, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна за мъже или момчета	1.43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		
18	Потници и друго бельо за мъже или момчета, гащета, слипове, нощници, пижами, халати за баня, домашни халати и подобни изделия, различни от		

	трикотажни или плетени на една кука		
	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 92 00 6207 99 00		
	Потници и друго бельо за жени или момичета, гащета, фусти, бикини, ношници, пижами, неглижета, халати за баня, домашни халати и подобни изделия, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10		
19	Носни кърпи, различни от трикотажни или плетени на една кука	59	17
	6213 20 00 6213 90 00		
21	Канадки; анораци, ветроустойчиви якета, къси якета и подобни, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна; горнища на анцузи с подплата, различни от категории 16 или 29, от памук или изкуствени или синтетични влакна	2.3	435
	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41		

24	Ношници, пижами, халати за баня, домашни халати и подобни изделия за мъже или момчета, трикотажни или плетени на една кука	3.9	257
	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 ex 6107 99 00		
	Ношници, пижами, неглижета, халати за баня, домашни халати и подобни изделия за жени или момичета, трикотажни или плетени на една кука		
	6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00		
26	Рокли за жени или момичета, от памук или изкуствени или синтетични влакна	3.1	323
	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		
27	Поли за жени или момичета, включително на части	2.6	385
	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		
28	Панталони, гащеризони, бричове и шорти (различни от бански костюми), трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	1.61	620
	6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00		
29	Костюми и ансамбли за жени или момичета, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна, с изключение на скиорски екипи; подплатени анцузи за жени или момичета с външна част от един и същ плат от памук или изкуствени или синтетични влакна	1.37	730
	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		
31	Сутиени, тъкани, трикотажни или плетени на една кука	18.2	55
	ex 6212 10 10 6212 10 90		
68	Бебешки облекла и аксесоари, с изключения на бебешки ръкавици от категории 10 и 87 и бебешки три-четвърти чорапи, къси чорапи и по-къси чорапки, различни от трикотажни или плетени на една кука от категория 88		
	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00		
73	Анцузи - трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични текстилни влакна	1.67	600
	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		
76	Работно облекло за мъже или момчета, различно от трикотажно или плетено на една кука		
	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10		
	Престилки, манти и друго работно облекло за жени или момичета, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		

77	Скиорски екипи, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	ex 6211 20 00		

78	Облекла, различни от трикотажни или плетени на една кука, с изключение на облеклата от категории 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 и 77		
	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		
83	Палта, сака, блейзъри и други връжни дрехи, включително скиорски екипи, трикотажни или плетени на една кука, с изключение на облеклата от категории 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75		
	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00		
	6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00		

ГРУПА III A

33	Тъкани платове от синтетична прежда, получена от полиетиленови или полипропиленови ленти или подобни с ширина под 3 м		
	5407 20 11		
	Чували и торби с приложение в опаковането на стоки, които не са трикотажни или плетени на една кука и са получени от ленти или подобни		
	6305 32 81 6305 32 89 6305 33 91 6305 33 99		
34	Тъкани платове от синтетична прежда, получена от полиетиленови или полипропиленови ленти или подобни с ширина 3 м или повече		
	5407 20 19		
35	Тъкани платове от синтетична нишка (безкрайни), различни от предназначените за гуми от категория 114		
	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	От които: Различни от неизбелени или избелени		
	ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Тъкани платове от безкрайни изкуствени влакна, различни от предназначените за гуми от категория 114		
	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	От които: Различни от неизбелени или избелени		
	ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

37	Тъкани платове от изкуствени щapelни влакна		
	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00		

	5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 40 ex 5905 00 70		
37 а)	От които: Различни от неизбелени или избелени		
	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 40 ex 5905 00 70		
38 А	Трикотажни или плетени на една кука синтетични платове за пердета, включително за мрежести пердета		
	6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 В	Мрежести пердета, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Тъкани пердета (включително плътни завеси, вътрешни жалузи, пердета и балдахини и други изделия за обзавеждане), различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Прежда от синтетична нишка (безкрайна), която не се предлага за продажба на дребно, различна от неусукана единична прежда или прежда с усукване до 50 усуквания/м		
	5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
42	Прежда от безкрайни изкуствени или синтетични влакна, която не се предлага за продажба на дребно		
	5401 20 10		
	Прежда от изкуствени влакна; прежда от изкуствени нишки, която не се предлага за продажба на дребно, различна от единична прежда от вискозна коприна – неусукана или с усукване до 250 усуквания/м и единична неструктурирана прежда от целулозен ацетат		
	5403 10 00 5403 20 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00		
43	Прежда от изкуствени или синтетични нишки, прежда от изкуствени шапелни влакна, която се предлага за продажба на дребно		
	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Кардирана или влачена овча или агнешка вълна или друг фин животински косъм		
	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 10 5105 39 90		
47	Прежда от кардирана овча или агнешка вълна (вълнена прежда) или от кардиран фин животински косъм, която не се предлага за продажба на дребно		
	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		

48	Прежда от влачена овча или агнешка вълна (камгарна прежда) или от влачен фин животински косъм, която не се предлага за продажба на дребно		
	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Прежда от овча или агнешка вълна или от влачен фин животински косъм, която се предлага за продажба на дребно		
	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		
50	Тъкани платове от овча или агнешка вълна или от фин животински косъм		
	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93		

	5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		
51	Памук, кардиран или влачен		
	5203 00 00		
53	Памучна марля		
	5803 10 00		
54	Изкуствени шапелни влакна, включително отпадъци, кардирани, влачени или обработени по друг начин за изпридане		
	5507 00 00		
55	Синтетични шапелни влакна, включително отпадъци, кардирани, влачени или обработени по друг начин за изпридане		
	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 90		
56	Прежда от синтетични шапелни влакна (включително отпадъци), която се предлага за продажба на дребно		
	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Килими, пътеки и черпи, ръчно навързани (обточени или не)		
	5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Килими и други текстилни постелки, различни от килимите от категория 58		
	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 00 5702 42 00 ex 5702 49 00 5702 51 00 5702 52 10 5702 52 90 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 81 5703 30 89 5703 90 10 5703 90 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 30 ex 5705 00 90		
60	Ръчно тъкани гоблени от френски или фландърски тип, от Обюсон, Бове и други подобни и бродирани гоблени (например дребен или кръстат бод) – на парчета и други подобни		
	5805 00 00		
61	Тесни тъкани платове и платнени ленти, които се състоят от основа без вътък, сплоснени чрез залепване, различни от етикетите и подобните изделия от категория 62 Еластични тъкани и ластиси (не трикотажни или плетени на една кука) от текстилни материали, сглобени от гумена нишка		
	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

62	Шенилна прежда (включително неизтеглена шенилна прежда), ширити от прежда (различна от метализирана прежда и ширити от конски косъм)		
	5606 00 91 5606 00 99		
	Тюл и други мрежести платове, но без тъкани, трикотажни или плетени на една кука, ръчно или механично направена дантела на парчета, ленти или мотиви		
	5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00		
	Етикети, значки и подобни от текстилни материали, не бродирани, на парче, на ленти или разроени в определена форма или размер, тъкани		
	5807 10 10 5807 10 90		
	Ресни и украса на парче; пискюли, помпони и други подобни		
	5808 10 00 5808 90 00		
	Бродерия на парчета, ленти или мотиви		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Трикотажни или плетени на една кука платове от синтетични влакна със съдържание на 5 % или повече в термовно изражение на еластометрична прежда и трикотажни или плетени на една кука платове със съдържание на гумена нишка 5 % или повече в термовно изражение		
	5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00		

	Рашел дантела и дълговлакнести платове от синтетични влакна		
	ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Трикотажни или плетени на една кука платове, различни от посочените в категории 38 А и 63, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 10 00 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Пътнически покривала и одеяла, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна		
	6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

ГРУПА III Б

10	Ръкавици с пет пръста или един пръст, трикотажни или плетени на една кука	17	59
	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	чифтове	
67	Трикотажни или плетени на една кука аксесоари за облекло, различни от бебешки; домакински покривки и кърпи от всякакъв вид, трикотажни или плетени на една кука; трикотажни или плетени на една кука пердета (включително плътни завеси, вътрешни жалузи, пердета и балдахини и други изделия за обзавеждане); трикотажни или плетени на една кука одеяла и пътнически покривала, други трикотажни или плетени на една кука изделия, включително части от облекла или аксесоари за облекло		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	От които: чували и торби с приложение в опаковането на стоки, от полиетиленова или полипропиленова лента		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Бикини и фусти за жени и момичета, трикотажни или плетени на една кука	7.8	128
	6108 11 00 6108 19 00		
70	Чорапогащи от синтетични влакна с размер под 67 децтекса (6,7 текса) на влакно	30.4 чифтове	33
	6115 11 00 6115 20 19		
	Дамски дълги чорапи от синтетични влакна		
	6115 93 91		
72	Бански костюми от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	9.7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Костюми и ансамбли за жени или момичета, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна, с изключение на скиорски екипи	1.54	650
	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00		
75	Тъждани или плетени на една кука костюми и ансамбли за мъже или момчета, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна, с изключение на скиорски екипи	0.80	1 250

	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Шалове, забрадки, маншони, пелерини, воалетки и други подобни, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		
85	Вратовръзки, папийонки и връзки, различни от трикотажни или плетени на една кука, от вълна, памук или изкуствени или синтетични влакна	17.9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Корсети, колани, тиранти, жантиери и други подобни и части за тях, независимо от това дали са трикотажни или плетени на една кука	8.8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		

87	Ръкавици с пет пръста или един пръст, не трикотажни или плетени на една кука		
	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00		
88	Дълги чорапи, три-четвърти чорапи и къси чорапи, не трикотажни или плетени на една кука; други аксесоари за облекло, части от облекла или от аксесоари за облекло, различни от бебешки, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00		
90	Върви, кордаж, въжета и кабели от синтетични влакна, плетени или не		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Палатки		
	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		
93	Чували и торби с приложение в опаковането на стоки от тъкани платове, различни от направените от полиетиленова или полипропиленова лента		
	ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Вата от текстилни материали и изделия от нея, текстилни влакна, които имат дължина до 5 мм (дреб), текстилен прах и фабрични отпадъци		
	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		
95	Кече и изделия от него, със или без импрегниране или покритие, различни от подови постелки		
	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Нетъкани платове и изделия от тях, със или без импрегниране, покритие или ламиниране		
	5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99		
97	Мрежи и изделия от върви, кордаж или въжета и обточени рибарски мрежи от прежда, върви, кордаж или въже		
	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Други изделия от прежда, върви, кордаж, кабели или въжета, различни от текстилни платове, изделия от тях и изделия от категория 97		
	5609 00 00 5905 00 10		

99	Текстилни тъкани с гумена или амилозно покритие, използвани за корици на книги и други подобни; ажурни тъкани; обработено платно за рисуване; проклеено ленено платно и подобни втвърдени текстилни тъкани, използвани в шапкарството за основа		
	5901 10 00 5901 90 00		
	Разкроен или неразкроен линолеум; подови постелки, представляващи покритие на текстилна подложка – разкроени или неразкроени		
	5904 10 00 5904 90 00		
	Гумирани текстилни платове, не трикотажни или плетени на една кука, с изключение на платовете за гуми		

	5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90		
	Текстилни тъкани, импрегнирани или покрити по друг начин; изрисувано платно за театрални декори, завеси за фотографски ателиета и други подобни, различни от категория 100		
	5907 00 10 5907 00 90		
100	Текстилни платове, импрегнирани, покрити или ламинирани с препарати от целулозни производни или други изкуствени пластмаси		
	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Усукани или неусукани върви, кордаж, въжета и кабели, различни от произведените от синтетични влакна		
	ex 5607 90 90		
109	Мушамы, платна, чергила и жалози		
	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		
110	Тъкани пневматични дюшеци		
	6306 41 00 6306 49 00		
111	Стоки за къмпинг, тъкани, различни от пневматични дюшеци и палатки		
	6306 91 00 6306 99 00		
112	Други обточени текстилни изделия, тъкани, с изключение на посочените в категории 113 и 114		
	6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Бърсалки за под, кухненски кърпи и кърпи за прах, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6307 10 90		
114	Тъкани платове и изделия с техническо приложение		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

ГРУПА IV

115	Прежда от лен или рами		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Тъкани платове от лен или рами		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 00 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 30		
118	Покривки за маса, покривки и кърпи за тоалетна и кухня, от лен и рами, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 52 00 ex 6302 59 00		
	6302 92 00 ex 6302 99 00		
120	Пердета (включително плътни завеси), вътрешни жалози, пердета и балдахини и други изделия за обзавеждане, различни от трикотажни или плетени, от лен или рами		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Усукани и неусукани върви, кордаж, въжета и кабели от лен или рами		
	ex 5607 90 90		
122	Ленени чували и торби с приложение в опаковането на стоки от тъкани платове, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	ex 6305 90 00		
123	Тъкани плюшени и шенилни платове от лен или рами, различни от тесни тъкани ленти		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Шалове, забрадки, маншони, пелерини, воалетки и други подобни от лен или рами, различни от трикотажни или плетени на една кука		
	6214 90 90		

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ГРАФИК ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ТАРИФИТЕ

ГРАФИК ЗА ПРЕМАХВАНЕ					
	Тарифи (2004)	2005	2006	2007	2008 и следващите години
Суровини	0	0	0	0	0
	1	0,5	0	0	0
	10	7	5	3	0
Прежда/влакна	0	0	0	0	0
	1	1	1	1	0
	5	4	4	3	0
	10	7	5	2	0
Платове	1	1	1	1	0
	5	4	4	2	0
	10	7	5	2	0
	15	12	9	5	0
Облекла	5	5	4	3	0
	10	7	5	2	0
	18	14	10	7	0
	22	16	12	8	0

ПРИЛОЖЕНИЕ III

СЪГЛАСУВАН ПРОТОКОЛ ЗА ДОСТЪПА ДО ПАЗАРА

Страните отбелязаха своето разбиране, че нито една от страните няма да прилага нетарифни бариери, свързани с всякакви форми на възпрепятстване на търговията в отрасъла. Страните се съгласяват, че тези нетарифни бариери, включват и такива мерки като:

- допълнителни мита при вноса или продажбата на стоки с произход от Общността или от Сърбия над количествата, посочени в настоящото Споразумение, или такси и други сборове във връзка с вноса или износа над приблизителната стойност на предоставените услуги;
- данъци в по-голям размер от данъците, дължими за производството или продажбата на равностойни местни стоки;
- технически правилници или стандарти за оценка на съответствието или правила за сертифициране, процедури и практика, които са несъразмерни с поставената цел;
- всякакви по-нататъшни бариери и форми на контрол на територията на всяка от страните, които възпрепятстват свободното движение на стоките след митническото оформяне и пускането им в свободно обръщение;
- всякакви примерни стойности, които водят до ефективно прилагане на минимални цени или произволни и фиктивни цени или правила, процедури и практика за митническа оценка, които поражда бариери за търговията;
- правила, процедури или практика за проверка преди експедицията, които са дискриминационни, непрозрачни, ненужно удължени или обременителни, и налагане на митнически контрол за оформянето за експедиция на стоки, които вече са преминали предварителна проверка;
- ненужно обременителни, скъпи или произволни правила, процедури или практика във връзка с издаването на удостоверения за произход на стоките или изисквания за пряка доставка на стоките от страната на произход до страната на дестинация;
- всякакви неавтоматични, дискреционни или други изисквания, правила, процедури или практика за издаване на разрешителни, които налагат непропорционално бреме или имат ограничително въздействие върху вноса. По-конкретно – молбите за автоматично издаване на разрешителни, които са подадени в подходяща форма и са пълни, следва да се одобряват незабавно при получаването им, доколкото това е възможно от административна гледна точка, но за не повече от 10 работни дни;
- изисквания или практика във връзка с маркировката, етиктирането, описанието на състава на стоката или описанието на производствения процес, които по начина на формулиране или на прилагане са по някакъв начин дискриминационни в сравнение с прилаганите към местните стоки, и не ограничават търговията повече от необходимото с оглед на определена законна цел;
- ненужно дълги забавяния при митническото оформяне или прекомерно обременителни, непрозрачни или скъпи митнически процедури, включително изисквания за проверка, които имат ненужно ограничително въздействие върху вноса;
- субсидии, които вредят на текстилната и шивашката промишленост на другата страна.

За да улеснят законната търговия, независимо от необходимостта от ефективен контрол, страните се ангажират:

- да сътрудничат и обменят информация по всички въпроси във връзка с митническото законодателство и митническите процедури, и по-конкретно бързо да решават проблемите, които възникват за операторите поради мерките в приложното поле на настоящото Споразумение;
- да осигурят ефективни, недискриминационни и бързи процедури, които предвиждат право на обжалване на действия и решения на митническите и други административни органи, които засягат вноса или износа на стоки;
- да създадат подходящ механизъм за консултации между митническите администрации и търговците по митническото регулиране и митническите процедури;
- да публикуват, в максимално голям обем по електронен път, и да популяризират новото законодателство и общите процедури във връзка с митниците, както и настъпилите промени, не по-късно от датата на влизане в сила на съответните законодателни актове или процедури;
- да сътрудничат с оглед на постигането на общ подход към въпросите на митническата оценка, особено на разработването на „кодекс за добра практика” във връзка с работните методи и оперативните аспекти, използването на примерни или референтни индекси, подходящата документация за удостоверяване на точността на митническата оценка и използването на обезпечения. Страните се съгласяват да започнат преговори за „кодекса за добра практика” при влизането в сила на настоящото Споразумение и да ги приключат в максимално кратки срокове.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Стоки, които подлежат на временно прекратяване на количествените ограничения съгласно член 4, параграф 1 от настоящото Споразумение

(Пълното описание на стоките в категориите, изброени в настоящото Приложение, е дадено в Приложение I)

Категории:

1

2

2a

3

5

6

7

8

9

15

16

67

ПРИЛОЖЕНИЕ V

РАЗДЕЛ I КЛАСИФИКАЦИЯ

Член 1

1. Компетентните органи на Общността се ангажират да информират Сърбия за всички промени в Комбинираната номенклатура (КН) преди датата на тяхното влизане в сила в Общността.
2. Компетентните органи на Общността се ангажират да информират компетентните органи на Сърбия за всички решения във връзка с класификацията на стоките в приложното поле на настоящото Споразумение не по-късно от един месец след тяхното приемане. Съобщението включва:
 - а) описание на съответните стоки;
 - б) съответната категория и свързаните с нея кодове КН;
 - в) мотивите за решението.
3. Когато дадено решение за класификацията води до промени в практиката на класифициране или промяна в категорията на дадена стока в приложното поле на настоящото Споразумение, компетентните органи на Общността изпращат уведомление със срок 30 дни от датата на съобщението на Общността преди решението да влезе в сила. Стоките, експедирани преди датата на влизане в сила на решението, продължават да бъдат обект на предишната практика на класифициране при условие че тези стоки се представят за внос в Общността в срок от 60 дни след тази дата.
4. Когато дадено решение за класификацията, водещо до промени в практиката на класифициране или промяна в категорията на дадена стока в приложното поле на настоящото Споразумение, засяга категория, която подлежи на количествени ограничения, страните се съгласяват да започнат консултации по реда на член 8 от настоящото Споразумение с оглед на изпълнението на задължението по третата точка от член 9, параграф 1 от настоящото Споразумение.
5. При разлика в становищата на Сърбия и компетентните органи на Общността в пункта на влизане в Общността за класификацията на стоките в приложното поле на настоящото Споразумение, класификацията временно се основава на предложените от Общността признаци, до провеждането на консултации по реда на член 8 от настоящото Споразумение за окончателното класифициране на съответната стока.

РАЗДЕЛ II ПРОИЗХОД

Член 2

1. Стоките с произход от Сърбия за износ в Общността съгласно договореностите в настоящото Споразумение се придружават от удостоверение за произход, издадена от митническата администрация на Сърбия в съответствие с приложения тук образец.
2. Удостоверението за произход се заверява от митническата администрация на Сърбия, ако съответните стоки могат да се смятат за стоки с произход от Сърбия по смисъла на действащите в Общността правила.
3. Стоките от Група III обаче могат да се внасят в Общността съгласно договореностите в настоящото Споразумение след представяне на декларация от износителя на фактура или

друг търговски документи във връзка със стоките, в който се заявява, че съответните стоки могат да се смятат за стоки с произход от Сърбия по смисъла на действащите в Общността правила.

4. Не се изисква удостоверение за произход по параграф 1 за внос на стоки със сертификат за движение EUR 1, издаден в съответствие с разпоредбите на самостоятелния тарифен режим, предоставен на Сърбия от Общността.

Член 3

Удостоверението за произход се издава само на основата на писмена молба от износителя или от негов упълномощен представител на отговорността на износителя. Митническата администрация на Сърбия гарантира правилното попълване на удостоверението и за целта изисква всички необходими документални доказателства или извършва съответните проверки по своя преценка.

Член 4

Когато съществуват различни критерии за определяне на произхода за стоки от една и съща категория, удостоверенията за произход трябва да съдържат достатъчно подробно описание на стоките, на основата на което е издадено удостоверението или е съставена декларацията.

Член 5

Разкриването на незначителни несъответствия между съдържанието на удостоверението за произход и документите, представени пред митническата администрация на Сърбия за извършване на формалностите във връзка с вноса на стоките, само по себе си не поставя под съмнение декларираното съдържание на удостоверението.

РАЗДЕЛ III СИСТЕМА ЗА ДВОЙНО ПРОВЕРКА

ЧАСТ I ИЗНОС

Член 6

Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия издава разрешително за износ по отношение на всички пратки от Сърбия на текстилни изделия, подлежащи на окончателни или временни количествени ограничения по настоящото Споразумение, до размера на съответните количествени ограничения с евентуалните последващи изменения в настоящото Споразумение, както и на всички пратки на текстилни изделия, подлежащи на система за двойна проверка без количествени ограничения съгласно неговите разпоредби.

Член 7

1. За стоките, подлежащи на количествени ограничения по настоящото Споразумение, разрешителното за износ следва Образец 1 в настоящото Приложение и важи за износа за цялата митническа територия, в която се прилага Договора за създаването на Европейската общност.

2. Когато съгласно настоящото Споразумение са въведени количествени ограничения, всяка разрешително за износ трябва да удостоверява между другото, че количествата от 22005A0408(01)-ЦПР-редактиран

съответната стока са приспаднати от количественото ограничение, въведено за нейната категория, и да обхваща само една категория стоки, подлежащи на количествени ограничения. То може да се използва за една или повече пратки от съответната стока.

3. За стоките, подлежащи на система за двойно проверка по настоящото Споразумение, разрешителното за износ следва Образец 2 в настоящото приложение. То обхваща само една категория стоки, подлежащи на количествени ограничения и може да се използва за една или повече пратки от съответната стока.

Член 8

Компетентните органи на Общността трябва да бъдат незабавно уведомявани за оттеглянето или изменението на всяка издадено разрешително за износ.

Член 9

1. Износът на текстилни изделия, подлежащи на количествени ограничения по настоящото Споразумение, се приспада от количествените ограничения за годината, през която се доставя пратката, дори когато разрешителното за износ е издадено след това.

2. За целите на прилагането на параграф 1 пратката се смята за доставена на датата на натоварване на изнасящия самолет, моторно превозно средство или плавателен съд.

Член 10

Разрешителното за износ при прилагане на член 12 от настоящото Приложение се представя не по-късно от 31 март на годината след годината, през която обхванатите от разрешителното стоки са доставени.

ЧАСТ II ВНОС

Член 11

Вносът в Общността на текстилни изделия, подлежащи на количествени ограничения или система за двойна проверка по настоящото Споразумение, се извършва след представяне на разрешително за внос.

Член 12

1. Компетентните органи на Общността издават разрешителното за внос по член 11 от настоящото Приложение в срок от пет работни дни след представянето от вносителя на оригинала на съответното разрешително за износ.

2. Разрешителните за внос на стоки, подлежащи на количествени ограничения по настоящото Споразумение, са валидни за срок от шест месеца от датата на тяхното издаване на внос в цялата митническа територия, в която се прилага Договора за създаването на Европейската общност.

3. Разрешителните за внос на стоки, подлежащи на система за двойна проверка по настоящото Споразумение, са валидни за срок от шест месеца от датата на тяхното издаване на внос в цялата митническа територия, в която се прилага Договора за създаването на Европейската общност.

4. Компетентните органи на Общността анулират вече издадено разрешително за внос, когато съответното разрешително за износ е оттеглено.

Но ако компетентните органи на Общността са уведомени за оттеглянето или анулирането на разрешителното за износ едва след вноса на стоките в Общността, съответните количества се приспадат от количествените ограничения, въведени за съответната категория и годишна квота.

Член 13

1. Ако компетентните органи на Общността установят, че общите количества според разрешителните за износ, издадени от Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия за определена категория през която и да е година, надхвърлят количественото ограничение, което може да е въведено съгласно разпоредбите на настоящото Споразумение с евентуалните промени съгласно съответните разпоредби, горепосочените органи могат временно да прекратят по-нататъшното издаване на разрешителни за внос. В този случай компетентните органи на Общността незабавно уведомяват Министерството на външноикономическите отношения за Сърбия и веднага да се задейства специалната процедура за консултации по реда на член 8 от настоящото Споразумение.

2. Компетентните органи на Общността могат да откажат разрешително за внос на стоки от сръбски произход, подлежащи на количествени ограничения или система за двойна проверка, които не са обхванати от разрешителни за износ, издадени от Сърбия в съответствие с разпоредбите на настоящото Приложение.

Но без да се нарушава член 6 от настоящото Споразумение, ако вносът на такива стоки се допуска в Общността от нейните компетентни органи, съответните количества не се приспадат от количествените ограничения, въведени по настоящото Споразумение, без изричното съгласие на Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия.

РАЗДЕЛ IV

ФОРМА И ПРЕДСТАВЯНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ИЗНОС И УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ПРОИЗХОД И ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗНОСА В ОБЩНОСТТА

Член 14

1. Разрешителните за износ и удостоверенията за произход могат да имат допълнителни екземпляри, маркирани като копия. Те се съставят на английски или френски език. Ако се попълват на ръка, написаното трябва да бъде с мастило и печатни букви.

Размерът на документите е 210 x 297 мм. Използва се бяла оразмерена хартия за писане, без механична полуцелулоза, която има тегло най-малко 25 г/м². Ако документът се състои от няколко екземпляра, само най-горният е оригинал и на него е отпечатан фон с преплитачи се ленти. Този екземпляр е ясно маркиран „оригинал“, а останалите са маркирани „копие“. Компетентните органи на Общността приемат само оригинала като валиден за целите на износа в Общността съгласно разпоредбите на настоящото Споразумение.

2. Всеки документ има стандартизиран сериен номер, който е отпечатан или не и чрез който може да се идентифицира.

Номерът се състои от следните елементи:

- двузначен запис, който идентифицира лицето-износител както следва: XS;
- двузначен запис, който идентифицира държавата-членка, където се предвижда да се извърши митническото оформяне както следва:
 - AT = Австрия
 - BL = Бенелюкс
 - CY = Кипър
 - CZ = Чехия

- DE = Германия
- DK = Дания
- EE = Естония
- EL = Гърция
- ES = Испания
- FI = Финландия
- FR = Франция
- GB = Великобритания
- HU = Унгария
- IE = Ирландия
- IT = Италия
- LT = Литва
- LV = Латвия
- MT = Малта
- PL = Полша
- PT = Португалия
- SE = Швеция
- SI = Словения
- SK = Словакия;
- едноцифрено число за обозначаване на годината на квотата, което съответства на последната цифра от съответната година, т.е. 4 за 2004 г., 5 за 2005 г., 6 за 2006 г. и 7 за 2007 г.;
- двуцифрено число от 01 до 99 за обозначаване на конкретната служба- издател при лицето-износител;
- петцифрено число с последователна номерация от 00001 до 99999, присвоено на държавата-членка, в която се предвижда да се извърши митническото оформяне.

Член 15

Разрешителното за износ и удостоверението за произход могат да бъдат издадени след експедицията на стоките, за които се отнасят. В такива случаи те трябва да бъдат обозначени с израза „délivré à posteriori” или „издадено със задна дата”.

Член 16

1. При кражба, изгубване или унищожаване на разрешително за износ или удостоверение за произход износителят може да подаде молба до Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия за разрешително за износ или до митническата администрация на Сърбия за удостоверение за произход, които са издали документа, за издаване на дубликат на основата на документите за износ, с които разполага. Издаденият по този ред дубликат на разрешителното или удостоверението трябва да бъде обозначен като „duplicata” или „дубликат”.
2. Дубликатът е с датата на оригиналното разрешително за износ или удостоверение за произход.

РАЗДЕЛ V АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Член 17

Страните сътрудничат тясно при изпълнението на разпоредбите на настоящото приложение. За целта двете страни улесняват контактите и размяната на мнения, включително по технически въпроси.

Член 18

С оглед на гарантирането на правилното прилагане на настоящото приложение, страните оказват взаимна помощ за проверка на истинността и точността на издадените разрешителни за износ и удостоверения за произход или на направените декларации по реда на настоящото приложение.

Член 19

Сърбия съобщава на Общността наименованията и адресите на органите, компетентни да издават и проверяват разрешителните за износ и удостоверенията за произход, заедно със спесимени на използваните от тях печати и на подписите на ръководителите, които отговарят за подписването на разрешителните за износ и удостоверенията за произход. Сърбия освен това уведомява Общността за всички промени в тези данни.

Член 20

1. Последващите проверки на разрешителните за износ и удостоверенията за произход се извършват случайно или когато компетентните органи на Общността имат основателни съмнения относно истинността на разрешителното или удостоверението или точността на информацията във връзка с истинския произход на съответните стоки.

2. В такива случаи компетентните органи в Общността връщат удостоверението за произход или разрешителното за износ или копие от него на Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия за разрешително за износ или до митническата администрация на Сърбия за удостоверение за произход, като посочват според случая формалните или материалните мотиви за запитването. Ако е представена фактура, фактурата или копие от нея се прилага към удостоверението или разрешителното или към неговото копие. Органите освен това изпращат цялата получена информация, която подсказва, че данните в посоченото удостоверение или разрешително са неточни.

3. Разпоредбите на параграф 1 се прилагат и към последващите проверки на декларациите за произхода по реда на член 2 от настоящото приложение.

4. Резултатите от последващите проверки, извършени по реда на параграф 1 и 2, се съобщават на компетентните органи на Общността в срок от не повече от три месеца. Предадената информация разкрива дали оспорваното удостоверение, разрешително или декларация се отнася до фактически изнесените стоки и дали стоките могат да бъдат изнесени съгласно договореностите в настоящото Споразумение. Тази информация включва също така по молба на Общността копия от цялата необходима документация за пълно изясняване на фактическата обстановка и по-конкретно на истинския произход на стоките.

5. Ако проверките разкрият системни нередности при използването на декларациите за произход, Общността може да приложи член 2, параграф 1 от настоящото приложение към вноса на съответните стоки. Копията от удостоверенията за произход и всички свързани с тях документи за износа се съхраняват най-малко две години от издалия ги орган за целите на последващата проверка на удостоверенията.

6. Прилагането на процедурата за случайни проверки по този член не трябва да представлява пречка за пускането на съответните стоки в свободно обръщение.

Член 21

1. Когато процедурата за проверка по реда на член 20 от настоящото приложение или информацията на разположение на компетентните органи на Общността или на Сърбия разкрива или изглежда, че разкрива заобикаляне или нарушаване на разпоредбите на настоящото Споразумение, двете страни сътрудничат тясно и с необходимата спешност, за да предотвратят това заобикаляне или нарушаване.

2. За целта Министерството на външноикономическите отношения на Сърбия при разрешително за износ или до митническата администрация на Сърбия при удостоверение за произход по собствена инициатива или по молба на Общността извършват необходимите проверки или организират извършването на такива проверки по отношение на операции, които представляват или според Общността могат да представляват заобикаляне или нарушаване на настоящото приложение. Сърбия съобщава резултатите от проверките на Общността, включително всяка друга информация по темата, която дава възможност да се установи истинската причина за заобикалянето или нарушаването, включително истинския произход на стоките.

3. По споразумение между страните на проверките по параграф 2 могат да присъстват официални представители на Общността.

4. За реализация на сътрудничеството по параграф 1 компетентните органи на страните обменят информация, която всяка от тях смята за полезна в предотвратяването на заобикалянето или нарушаването на разпоредбите на настоящото Споразумение. Обменът може да включва информация за производството на текстилни изделия в Сърбия и за търговията със стоки в приложното поле на настоящото Споразумение между Сърбия и трети страни, особено когато Общността има разумни основания да смята, че съответните стоки могат да бъдат предмет на транзит през територията на Сърбия преди вноса им в Общността. Тази информация може да включва по молба на Общността копия от цялата налична информация по въпроса.

5. Когато разпоредбите на настоящото Приложение не се прилагат правилно, Общността може да предприеме мерките по член 6, параграф 3 от настоящото Споразумение или други подходящи мерки.

Образец на удостоверение за произход по член 2, параграф 1 от Приложение V

(1) Да се посочи нетното тегло (кг) и количеството в единиците за съответната категория, когато в нея не се изисква нетно тегло
Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

(2) Във валутата на договора за продажба – Dans la

1. Износител (име, точен адрес, държава)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

5. Получател (име, точен адрес, държава)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

8. Място и дата на експедицията – Вид транспорт
Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport

10. Маркировки и номера – Брой и вид опаковки – ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ
Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES

ОРИГИНАЛ

3. Година на квотата
Année contingentaire

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ПРОИЗХОД

(Текстилни изделия)

CERTIFICAT D'ORIGINE

(Produits textiles)

6. Страна на произход
Pays d'origine

9. Допълнителни данни
Données supplémentaires

2. N°

4. Номер на категорията
Numéro de catégorie

7. Страна на дестинация
Pays de destination

11. Количество (1)
Quantité (1)

12. Цена FOB (2)
Valeur fob (2)

monnaie du
contrat de
vente.

13. УДОСТОВЕРЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕНТНИЯ ОРГАН – VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE

Долуподписаният удостоверявам, че описаните по-горе стоки са с произход от страната, посочена в графа 6 съгласно действащите разпоредби в Европейската общност.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14. Компетентен орган (име, точен адрес, държава)

В – А, на – le.....

Autoité compétente (nom, adresse complète, pays)

(Подпис - Signature) (Печат - cachet)

Образец на разрешително за износ по член 7, параграф 1 от Приложение V, Образец 1

(1) Да се посочи нетното тегло (кг) и количеството в единиците за съответната категория, когато в нея не се изисква нетно тегло
Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

(2) Във валутата на договора за продажба – Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Износител (име, точен адрес, държава)

Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ОРИГИНАЛ

3. Година на квотата

Année contingentaire

2. N°

4. Номер на категорията

Numéro de catégorie

5. Получател (име, точен адрес, държава))

Destinataire (nom, adresse complète, pays)

РАЗРЕШИТЕЛНО ЗА ИЗНОС

(Текстилни изделия)

LICENCE D'EXPORTATION

(Produits textiles)

6. Страна на произход

Pays d'origine

7. Страна на дестинация

Pays de destination

8. Място и дата на експедицията – Вид транспорт

Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport

9. Допълнителни данни

Données supplémentaires

10. Маркировки и номера – Брой и вид опаковки – ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ

Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES

11. Количество (1) 12. Цена FOB (2)

Quantité (1) Valeur fob (2)

13. УДОСТОВЕРЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕНТНИЯ ОРГАН – VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE

Долуподписаният удостоверявам, че описаните по-горе стоки са приспаднати от количественото ограничение, установено за посочената в графа 3 година по отношение на посочената в графа 4 категория съгласно разпоредбите за регулиране на търговията с текстилни изделия в Европейската общност.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14. Компетентен орган (име, точен адрес, държава)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

B – A, на – le

(Подпис - Signature) (Печат - Cachet)

Образец на разрешително за износ по член 7, параграф 1 от Приложение V, Образец 2

(1) Да се посочи нетното тегло (кг) и количеството в единиците за съответната категория, когато в нея не се изисква нетно тегло
Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

1. Износител (име, точен адрес, държава)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ОРИГИНАЛ

2. N°

3. Година на износа
Année d'exportation

4. Номер на категорията
Numéro de catégorie

РАЗРЕШИТЕЛНО ЗА ИЗНОС

(Текстилни изделия)

LICENCE D'EXPORTATION

(Produits textiles)

6. Страна на произход
Pays d'origine

7. Страна на дестинация
Pays de destination

9. Допълнителни данни
Données supplémentaires

ТЕКСТИЛНА КАТЕГОРИЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ
CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE

8. Място и дата на експедицията – Вид транспорт
Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport

(2) Във валутата на договора за продажба – Dans la monnaie du contrat de vente.

10. Маркировки и номера – Брой и вид опаковки – ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ
Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES

11. Количество (1) 12. Цена FOB (2)
Quantité (1) Valeur fob (2)

13. УДОСТОВЕРЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕНТНИЯ ОРГАН – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

Долуподписаният удостоверявам, че описаните по-горе стоки са с произход от посочената в графа 6 страна съгласно действащото Споразумение за търговията с текстилни изделия между Европейската общност и Сърбия.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et la Serbie.

14. Компетентен орган (име, точен адрес, държава)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

B – A, на – le

(Подпис - Signature) (Печат - cachet)

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ЗАНАЯТЧИЙСКИ ИЗДЕЛИЯ И ИЗДЕЛИЯ НА ТРАДИЦИОННИТЕ НАРОДНИ ЗАНАЯТИ С ПРОИЗХОД ОТ СЪРБИЯ

1. Изключението по член 12 от настоящото Споразумение по отношение на занаятчийските изделия се прилага само до следните видове стоки:

а) платове, тъкани само на ръчен или крачен стан, каквито са характерни за занаятчийското производство в Сърбия;

б) облекла или други текстилни изделия, традиционни за занаятчийското производство в Сърбия, направени ръчно от посочените по-горе платове и ушити изключително на ръка без помощта на машина;

в) изделия на традиционните народни занаяти в Сърбия, които са изработени ръчно по списък, който се съгласува между страните.

Изключения се правят само за стоки с удостоверение по даденото в настоящото приложение образец, издадено от митническата администрация на Сърбия. Тези удостоверения трябва да посочват мотивите за тяхното издаване. Компетентните органи на Общността ги приемат след проверка дали съответните стоки отговарят на условията по настоящото Приложение. Удостоверенията за стоките по буква в) трябва да имат ясно различим печат „ФОЛКЛОР”. При различия между страните относно характера на тези стоки се провеждат консултации в едномесечен срок за изглаждане на различията.

Ако вносът на стоки по настоящото приложение достигне размери, които могат да породят проблеми в Общността, във възможно най-кратки срокове се провеждат консултации със Сърбия с оглед на преодоляване на ситуацията чрез приемане при необходимост на количествено ограничение по реда на член 8 от настоящото Споразумение.

2. Към стоките по параграф 1 от настоящото приложение се прилагат Раздели IV и V от приложение V със съответните изменения.

Приложение към Приложение VI

(1) Във валутата на договора за продажба – Dans la monnaie du contrat de vente.

(2) Да се задраска според случая – Biffer la (les) mention(s) inutile(s)

1. Износител (име, точен адрес, държава)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

3. Получател (име, точен адрес, държава)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

6 Място и дата на експедицията – Вид транспорт
Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport

8. Маркировки и номера – Брой и вид опаковки – ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ
Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DESIGNATION DES MARCHANDISES

ОРИГИНАЛ

2. N°

УДОСТОВЕРЕНИЕ за РЪЧНИ СТАНОВЕ, ЗАНАЯТЧИЙСКИ ТЕКСТИЛНИ ИЗДЕЛИЯ и ИЗДЕЛИЯ НА ТРАДИЦИОННИТЕ НАРОДНИ ЗАНАЯТИ на ЗАНАЯТЧИЙСКОТО ПРОИЗВОДСТВО, издадено в съответствие с условията, които регулират търговията с текстилни изделия в Европейската общност

CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

4. Страна на произход

Pays d'origine

5. Страна на дестинация

Pays de destination

7. Допълнителни данни

Données supplémentaires

9. Количество

Quantité

10. Цена FOB (1)

Valeur fob (1)

11. УДОСТОВЕРЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕНТНИЯ ОРГАН – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

Долуподписанията удостоверявам, че описаните по-горе стоки включват само следните текстилни изделия на занаятчийското производство в посочената в графа 4 страна:

а) платове, тъкани само на ръчен или крачен стан (ръчен стан) (2)

б) облекла или други текстилни изделия, направени ръчно от платове/те по буква (а) (занаятчийски) (2)

в) изделия на традиционните народни занаяти, произведени ръчно по списъка, съгласуван между Европейската общност и посочената в графа 4 страна.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4 :

а) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)

б) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous а) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)

с) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12. Компетентен орган (име, точен адрес, държава)

Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

В – А, на – le

(Подпис - Signature) (Печат - Cachet)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ОБЩНОСТТА

Общността се ангажира да съдейства на Сърбия по въпросите, които могат да възникнат от прилагането на разпоредбите на настоящото Споразумение в контекста на присъединяването на Сърбия към СТО.